Non-English PhD dissertations and associated English journal papers

Ivanović Lidija¹ Ivanović Dragan²

¹Faculty of Education, Sombor University of Novi Sad

²Faculty of Technical Sciences, Novi Sad University of Novi Sad

19th International Symposium on Electronic Theses and Dissertations, 2016

・ロト ・ 同ト ・ ヨト ・ ヨト

Outline



Introduction

- The Studied Problem
- Approaches For Problem Solving
- 2 Results/Contribution
 - CRIS UNS
 - PHD UNS
 - The extension for establishing connections

3 Conclusion

・ 回 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ト

æ

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Outline



Introduction

- The Studied Problem
- Approaches For Problem Solving
- 2 Results/Contribution
 - CRIS UNS
 - PHD UNS
 - The extension for establishing connections

3 Conclusion

イロト イポト イヨト イヨト

э

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English science

English is global language

- Any scientist should master English
- But it is certainly not the native language for the majority of scientists
- There is a science beyond science published in English
- 25 winners of the Nobel Prize in Literature up to 2001, wrote only 9 of their masterpieces in English and remaining 16 laureates in other native languages

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English science

- English is global language
- Any scientist should master English
- But it is certainly not the native language for the majority of scientists
- There is a science beyond science published in English
- 25 winners of the Nobel Prize in Literature up to 2001, wrote only 9 of their masterpieces in English and remaining 16 laureates in other native languages

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English science

- English is global language
- Any scientist should master English
- But it is certainly not the native language for the majority of scientists
- There is a science beyond science published in English
- 25 winners of the Nobel Prize in Literature up to 2001, wrote only 9 of their masterpieces in English and remaining 16 laureates in other native languages

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English science

- English is global language
- Any scientist should master English
- But it is certainly not the native language for the majority of scientists
- There is a science beyond science published in English
- 25 winners of the Nobel Prize in Literature up to 2001, wrote only 9 of their masterpieces in English and remaining 16 laureates in other native languages

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English science

- English is global language
- Any scientist should master English
- But it is certainly not the native language for the majority of scientists
- There is a science beyond science published in English
- 25 winners of the Nobel Prize in Literature up to 2001, wrote only 9 of their masterpieces in English and remaining 16 laureates in other native languages

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English science

• Some countries are making extra efforts to gain scientific visibility in their national language

- REDIB (https://www.redib.org/en/ former E-Revista)
- SciELO (Scientific electronic library online http://www.scielo.br/)

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English science

- Some countries are making extra efforts to gain scientific visibility in their national language
 - REDIB (https://www.redib.org/en/ former E-Revista)
 - SciELO (Scientific electronic library online http://www.scielo.br/)

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English science

- Some countries are making extra efforts to gain scientific visibility in their national language
 - REDIB (https://www.redib.org/en/ former E-Revista)
 - SciELO (Scientific electronic library online http://www.scielo.br/)

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English theses and dissertations

- A lot of ETD repositories containing mainly non-English theses and dissertations
- Serbian case more than 90% of PhD dissertations in Serbian language
- Authors of scientific publications want to attract interest to their work to enhance their reputation
 - nationally
 - and internationally

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Non-English theses and dissertations

- A lot of ETD repositories containing mainly non-English theses and dissertations
- Serbian case more than 90% of PhD dissertations in Serbian language
- Authors of scientific publications want to attract interest to their work to enhance their reputation
 - nationally
 - and internationally

<ロ> <同> <同> <三> <三> <三> <三> <三</p>

Non-English theses and dissertations

- A lot of ETD repositories containing mainly non-English theses and dissertations
- Serbian case more than 90% of PhD dissertations in Serbian language
- Authors of scientific publications want to attract interest to their work to enhance their reputation
 - nationally
 - and internationally

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

э.

Non-English theses and dissertations

- A lot of ETD repositories containing mainly non-English theses and dissertations
- Serbian case more than 90% of PhD dissertations in Serbian language
- Authors of scientific publications want to attract interest to their work to enhance their reputation

nationally

• and internationally

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

Non-English theses and dissertations

- A lot of ETD repositories containing mainly non-English theses and dissertations
- Serbian case more than 90% of PhD dissertations in Serbian language
- Authors of scientific publications want to attract interest to their work to enhance their reputation
 - nationally
 - and internationally

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Visibility of scientific-research results

Related works about the importance of scientific-research results visibility

- Knowledge-based society
- Dissemination of scientific-research results
 - development of science
 - rating of authors
 - rating of institutions

<ロ> <同> <同> <三> <三> <三> <三> <三</p>

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Visibility of scientific-research results

- Related works about the importance of scientific-research results visibility
- Knowledge-based society
- Dissemination of scientific-research results
 - development of science
 - rating of authors
 - rating of institutions

<ロ> <同> <同> <三> <三> <三> <三> <三</p>

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Visibility of scientific-research results

- Related works about the importance of scientific-research results visibility
- Knowledge-based society
- Dissemination of scientific-research results
 - development of science
 - rating of authors
 - rating of institutions

イロト 不得 とくほ とくほとう

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Visibility of scientific-research results

- Related works about the importance of scientific-research results visibility
- Knowledge-based society
- Dissemination of scientific-research results
 - development of science
 - rating of authors
 - rating of institutions

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Visibility of scientific-research results

- Related works about the importance of scientific-research results visibility
- Knowledge-based society
- Dissemination of scientific-research results
 - development of science
 - rating of authors
 - rating of institutions

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Visibility of scientific-research results

- Related works about the importance of scientific-research results visibility
- Knowledge-based society
- Dissemination of scientific-research results
 - development of science
 - rating of authors
 - rating of institutions

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Outline



Introduction

- The Studied Problem
- Approaches For Problem Solving

2 Results/Contribution

- CRIS UNS
- PHD UNS
- The extension for establishing connections

3 Conclusion

イロト イポト イヨト イヨト

э

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Writing in English

• Is it in accordance with rules?

- Is that good for national heritage and science?
- Once again "Authors of scientific publications want to attract interest to their work to enhance their reputation **nationally** and internationally"

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Writing in English

- Is it in accordance with rules?
- Is that good for national heritage and science?
- Once again "Authors of scientific publications want to attract interest to their work to enhance their reputation **nationally** and internationally"

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Writing in English

- Is it in accordance with rules?
- Is that good for national heritage and science?
- Once again "Authors of scientific publications want to attract interest to their work to enhance their reputation **nationally** and internationally"

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Translation into English

• Writing dissertation in non-English language

- Translation into English in order to enhance author reputation **internationally**
- Time-consuming process

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Translation into English

- Writing dissertation in non-English language
- Translation into English in order to enhance author reputation internationally
- Time-consuming process

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Translation into English

- Writing dissertation in non-English language
- Translation into English in order to enhance author reputation internationally
- Time-consuming process

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Write in non-English, publish parts in English

• Writing dissertation in non-English language

- Publishing parts of PhD research in journals, conference proceedings, etc.
- Publishing parts of PhD research is natural and very common process
- There are regional or national rules which prescribe this as mandatory

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

Write in non-English, publish parts in English

- Writing dissertation in non-English language
- Publishing parts of PhD research in journals, conference proceedings, etc.
- Publishing parts of PhD research is natural and very common process
- There are regional or national rules which prescribe this as mandatory

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

Write in non-English, publish parts in English

- Writing dissertation in non-English language
- Publishing parts of PhD research in journals, conference proceedings, etc.
- Publishing parts of PhD research is natural and very common process
- There are regional or national rules which prescribe this as mandatory

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

Write in non-English, publish parts in English

- Writing dissertation in non-English language
- Publishing parts of PhD research in journals, conference proceedings, etc.
- Publishing parts of PhD research is natural and very common process
- There are regional or national rules which prescribe this as mandatory

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

э.

The Studied Problem Approaches For Problem Solving



- The Serbian Ministry of Science prescribed a rule publishing an article in a journal belonging to the Web of Science JCR list is mandatory
- Results published in Serbian language in a PhD dissertation are also visible to world science community through journal articles published in English

The Studied Problem Approaches For Problem Solving



- The Serbian Ministry of Science prescribed a rule publishing an article in a journal belonging to the Web of Science JCR list is mandatory
- Results published in Serbian language in a PhD dissertation are also visible to world science community through journal articles published in English

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Our approach

- This paper presents an approach for establishing connection between those journal articles and PhD dissertations by implementing the following features:
 - The connection between a PhD dissertation and journal article is established by author or librarian
 - If a PhD dissertation is a result of local searching of ETD repository, a reference to the associated journal article written in English is provided
 - If a PhD dissertation has been exported to ETD repositories networks, link (identifier) to the PhD dissertation stored in an ETD node should open web page which provides a reference to the associated journal articles written in English as well

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Our approach

- This paper presents an approach for establishing connection between those journal articles and PhD dissertations by implementing the following features:
 - The connection between a PhD dissertation and journal article is established by author or librarian
 - If a PhD dissertation is a result of local searching of ETD repository, a reference to the associated journal article written in English is provided
 - If a PhD dissertation has been exported to ETD repositories networks, link (identifier) to the PhD dissertation stored in an ETD node should open web page which provides a reference to the associated journal articles written in English as well

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Our approach

- This paper presents an approach for establishing connection between those journal articles and PhD dissertations by implementing the following features:
 - The connection between a PhD dissertation and journal article is established by author or librarian
 - If a PhD dissertation is a result of local searching of ETD repository, a reference to the associated journal article written in English is provided
 - If a PhD dissertation has been exported to ETD repositories networks, link (identifier) to the PhD dissertation stored in an ETD node should open web page which provides a reference to the associated journal articles written in English as well

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Our approach

- This paper presents an approach for establishing connection between those journal articles and PhD dissertations by implementing the following features:
 - The connection between a PhD dissertation and journal article is established by author or librarian
 - If a PhD dissertation is a result of local searching of ETD repository, a reference to the associated journal article written in English is provided
 - If a PhD dissertation has been exported to ETD repositories networks, link (identifier) to the PhD dissertation stored in an ETD node should open web page which provides a reference to the associated journal articles written in English as well

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Our approach

- Associated journal articles can be stored in CRIS UNS system or can be searched and downloaded using other scientific outputs repositories: Scopus, Google Scholar, etc
- This approach is implemented within ETD repository of University of Novi Sad PHD UNS
- The same approach can be adopted for establishing connection between data sets and PhD dissertations - a CRIS system can also store data set using the cfResultProduct entity of CERIF data model

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

ъ

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Our approach

- Associated journal articles can be stored in CRIS UNS system or can be searched and downloaded using other scientific outputs repositories: Scopus, Google Scholar, etc
- This approach is implemented within ETD repository of University of Novi Sad PHD UNS
- The same approach can be adopted for establishing connection between data sets and PhD dissertations - a CRIS system can also store data set using the cfResultProduct entity of CERIF data model

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

ъ

The Studied Problem Approaches For Problem Solving

Our approach

- Associated journal articles can be stored in CRIS UNS system or can be searched and downloaded using other scientific outputs repositories: Scopus, Google Scholar, etc
- This approach is implemented within ETD repository of University of Novi Sad PHD UNS
- The same approach can be adopted for establishing connection between data sets and PhD dissertations - a CRIS system can also store data set using the cfResultProduct entity of CERIF data model

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Outline

Introduction

- The Studied Problem
- Approaches For Problem Solving

2 Results/Contribution

- CRIS UNS
- PHD UNS
- The extension for establishing connections

3 Conclusion

イロト イポト イヨト イヨト

э

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

CRIS of University of Novi Sad

Developed for the needs of the University of Novi Sad (2008 DOSIRD UNS project)

www.cris.uns.ac.rs

Two main requirements have been

- the compliance with the international standards
- fulfilling the specific local requirements

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

CRIS of University of Novi Sad

- Developed for the needs of the University of Novi Sad (2008
 DOSIRD UNS project)
- www.cris.uns.ac.rs
- Two main requirements have been
 - the compliance with the international standards
 - fulfilling the specific local requirements

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

CRIS of University of Novi Sad

- Developed for the needs of the University of Novi Sad (2008
 DOSIRD UNS project)
- www.cris.uns.ac.rs
- Two main requirements have been
 - the compliance with the international standards
 - fulfilling the specific local requirements

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

CRIS of University of Novi Sad

- Developed for the needs of the University of Novi Sad (2008
 DOSIRD UNS project)
- www.cris.uns.ac.rs
- Two main requirements have been
 - the compliance with the international standards
 - fulfilling the specific local requirements

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

CRIS of University of Novi Sad

- Developed for the needs of the University of Novi Sad (2008
 DOSIRD UNS project)
- www.cris.uns.ac.rs
- Two main requirements have been
 - the compliance with the international standards
 - fulfilling the specific local requirements

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Scientific-research results in CRIS UNS

Over 3000 researchers

- 14 faculties that belong to the University of Novi Sad
- Over 20000 published results
- Over 7000 scientific conferences

◆□ ▶ ◆圖 ▶ ◆ 臣 ▶ ◆ 臣 ▶

ъ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Scientific-research results in CRIS UNS

- Over 3000 researchers
- 14 faculties that belong to the University of Novi Sad
- Over 20000 published results
- Over 7000 scientific conferences

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Scientific-research results in CRIS UNS

- Over 3000 researchers
- 14 faculties that belong to the University of Novi Sad
- Over 20000 published results
- Over 7000 scientific conferences

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Scientific-research results in CRIS UNS

- Over 3000 researchers
- 14 faculties that belong to the University of Novi Sad
- Over 20000 published results
- Over 7000 scientific conferences

・ロト ・聞 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Outline

Introduction

- The Studied Problem
- Approaches For Problem Solving

2 Results/Contribution

• CRIS UNS

PHD UNS

The extension for establishing connections

B Conclusion

イロト イポト イヨト イヨト

ъ

Introduction CRIS UNS Results/Contribution PHD UNS Conclusion The extension for establish

ETD repository of University of Novi Sad

Developed for the needs of the University of Novi Sad (2014 DOSIRD UNS project)

- Integrated with CRIS UNS
- Search web page
- Exported by OAI-PMH protocol of DARTEurope, OpenAIRE, and OA TD
- Creative Commons open-access license

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

Introduction CRIS UNS Results/Contribution PHD UNS Conclusion The extension for establishing

ETD repository of University of Novi Sad

 Developed for the needs of the University of Novi Sad (2014 - DOSIRD UNS project)

Integrated with CRIS UNS

- Search web page
- Exported by OAI-PMH protocol of DARTEurope, OpenAIRE, and OA TD
- Creative Commons open-access license

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

æ

Introduction CRIS UNS Results/Contribution PHD UNS Conclusion The extension for establishin

ETD repository of University of Novi Sad

- Developed for the needs of the University of Novi Sad (2014 - DOSIRD UNS project)
- Integrated with CRIS UNS
- Search web page
- Exported by OAI-PMH protocol of DARTEurope, OpenAIRE, and OA TD
- Creative Commons open-access license

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

æ

ETD repository of University of Novi Sad

- Developed for the needs of the University of Novi Sad (2014 - DOSIRD UNS project)
- Integrated with CRIS UNS
- Search web page
- Exported by OAI-PMH protocol of DARTEurope, OpenAIRE, and OA TD
- Creative Commons open-access license

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

ETD repository of University of Novi Sad

- Developed for the needs of the University of Novi Sad (2014
 DOSIRD UNS project)
- Integrated with CRIS UNS
- Search web page
- Exported by OAI-PMH protocol of DARTEurope, OpenAIRE, and OA TD
- Creative Commons open-access license

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Dissertations in PHD UNS

14 faculties that belong to the University of Novi Sad

- Over 3500 PhD dissertations
- Over 1,000 search queries per month
- Over 10,000 downloads per month

イロト イポト イヨト イヨト

ъ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Dissertations in PHD UNS

- 14 faculties that belong to the University of Novi Sad
- Over 3500 PhD dissertations
- Over 1,000 search queries per month
- Over 10,000 downloads per month

イロト 不得 とくほ とくほとう

ъ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Dissertations in PHD UNS

- 14 faculties that belong to the University of Novi Sad
- Over 3500 PhD dissertations
- Over 1,000 search queries per month
- Over 10,000 downloads per month

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Dissertations in PHD UNS

- 14 faculties that belong to the University of Novi Sad
- Over 3500 PhD dissertations
- Over 1,000 search queries per month
- Over 10,000 downloads per month

イロト イポト イヨト イヨト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Outline



- The Studied Problem
- Approaches For Problem Solving

2 Results/Contribution

- CRIS UNS
- PHD UNS
- The extension for establishing connections

3 Conclusion

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

ъ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Data model

Not extended

- The CRIS UNS system is built on a CERIF compatible data model based on the MARC 21 format
- PHD UNS is integrated within the CRIS UNS system, and PhD dissertations, journal articles and researchers are stored in MARC 21 bibliographic and authority format in the data model

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Data model

- Not extended
- The CRIS UNS system is built on a CERIF compatible data model based on the MARC 21 format
- PHD UNS is integrated within the CRIS UNS system, and PhD dissertations, journal articles and researchers are stored in MARC 21 bibliographic and authority format in the data model

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Data model

- Not extended
- The CRIS UNS system is built on a CERIF compatible data model based on the MARC 21 format
- PHD UNS is integrated within the CRIS UNS system, and PhD dissertations, journal articles and researchers are stored in MARC 21 bibliographic and authority format in the data model

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Architecture

• Not extended with new modules/components

- PHD UNS has open-architecture which enables easy extension with new features
- The application for cataloguing published results in the MARC21 format was implemented in the multi-tiered client-server architecture on the Java platform

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Architecture

- Not extended with new modules/components
- PHD UNS has open-architecture which enables easy extension with new features
- The application for cataloguing published results in the MARC21 format was implemented in the multi-tiered client-server architecture on the Java platform

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Architecture

- Not extended with new modules/components
- PHD UNS has open-architecture which enables easy extension with new features
- The application for cataloguing published results in the MARC21 format was implemented in the multi-tiered client-server architecture on the Java platform

・ 同 ト ・ ヨ ト ・ ヨ ト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Architecture

- User interface implementation is based on JSF and Rich-Faces library of JSF components based on AJAX
- Metadata are stored in MySQL DBMS
- Files are stored in server file system and migration of all files to storage server supporting 30 days backup are performed each night
- The Apache Lucene open-source information retrieval library is used for indexing and searching text contents
- The Apache Tomcat application server is used

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of scientific entities

- The system enables edit of research entities: faculties and institutes, researchers, scientific-research outputs including articles published in journals
- Article title and journal title are multilingual metadata
- The CRIS UNS database contains two-years impact factors of the JCR lists for each year
- Journals' articles are classified into two groups
 - Articles published in journals belonging to JCR lists
 - Articles published in journals NOT belonging to JCR lists

・ロト ・ 理 ト ・ ヨ ト ・

э

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of scientific entities

- The system enables edit of research entities: faculties and institutes, researchers, scientific-research outputs including articles published in journals
- Article title and journal title are multilingual metadata
- The CRIS UNS database contains two-years impact factors of the JCR lists for each year
- Journals' articles are classified into two groups
 - Articles published in journals belonging to JCR lists
 - Articles published in journals NOT belonging to JCR lists

・ロト ・ 理 ト ・ ヨ ト ・

э

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of scientific entities

- The system enables edit of research entities: faculties and institutes, researchers, scientific-research outputs including articles published in journals
- Article title and journal title are multilingual metadata
- The CRIS UNS database contains two-years impact factors of the JCR lists for each year
- Journals' articles are classified into two groups
 Articles published in journals belonging to JCR lists
 Articles published in journals NOT belonging to JCR list

・ロト ・ 理 ト ・ ヨ ト ・

э

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of scientific entities

- The system enables edit of research entities: faculties and institutes, researchers, scientific-research outputs including articles published in journals
- Article title and journal title are multilingual metadata
- The CRIS UNS database contains two-years impact factors of the JCR lists for each year
- Journals' articles are classified into two groups
 - Articles published in journals belonging to JCR lists
 - Articles published in journals NOT belonging to JCR lists

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

The extension for establishing connections

Input of scientific entities

- The system enables edit of research entities: faculties and institutes, researchers, scientific-research outputs including articles published in journals
- Article title and journal title are multilingual metadata
- The CRIS UNS database contains two-years impact factors of the JCR lists for each year
- Journals' articles are classified into two groups

 - Articles published in journals belonging to JCR lists

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of scientific entities

- The system enables edit of research entities: faculties and institutes, researchers, scientific-research outputs including articles published in journals
- Article title and journal title are multilingual metadata
- The CRIS UNS database contains two-years impact factors of the JCR lists for each year
- Journals' articles are classified into two groups
 - Articles published in journals belonging to JCR lists
 - Articles published in journals NOT belonging to JCR lists

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of ETDs

• An input wizard containes four dialogs

- The first dialog uploading ETD and associated digital files such as board members' report and license
- The rest three dialogs input of ETD basic metadata; ETD advanced metadata; advisors and board members, respectively
- The ETD basic metadata are multilingual
- All ETDs defended at University of Novi Sad have basic metadata in at least two languages: Serbian and English

ヘロン ヘアン ヘビン ヘビン

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of ETDs

- An input wizard containes four dialogs
- The first dialog uploading ETD and associated digital files such as board members' report and license
- The rest three dialogs input of ETD basic metadata; ETD advanced metadata; advisors and board members, respectively
- The ETD basic metadata are multilingual
- All ETDs defended at University of Novi Sad have basic metadata in at least two languages: Serbian and English

ヘロン ヘアン ヘビン ヘビン

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of ETDs

- An input wizard containes four dialogs
- The first dialog uploading ETD and associated digital files such as board members' report and license
- The rest three dialogs input of ETD basic metadata; ETD advanced metadata; advisors and board members, respectively
- The ETD basic metadata are multilingual
- All ETDs defended at University of Novi Sad have basic metadata in at least two languages: Serbian and English

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of ETDs

- An input wizard containes four dialogs
- The first dialog uploading ETD and associated digital files such as board members' report and license
- The rest three dialogs input of ETD basic metadata; ETD advanced metadata; advisors and board members, respectively
- The ETD basic metadata are multilingual
- All ETDs defended at University of Novi Sad have basic metadata in at least two languages: Serbian and English

イロト 不得 とくほ とくほとう

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Input of ETDs

- An input wizard containes four dialogs
- The first dialog uploading ETD and associated digital files such as board members' report and license
- The rest three dialogs input of ETD basic metadata; ETD advanced metadata; advisors and board members, respectively
- The ETD basic metadata are multilingual
- All ETDs defended at University of Novi Sad have basic metadata in at least two languages: Serbian and English

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Establishing connection

- Dissertations can be searched by metadata in English, but more than 90% of ETDs are written in the Serbian language
- Once again, the Serbian Ministry of Science prescribed a rule that each dissertation before defend has to be verified by publishing its main results in at least one article published in a journal belonging to the Web of Science JCR list
 results published in Serbian language in a PhD dissertation are also visible to science World community through journal articles published in English

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Establishing connection

- Dissertations can be searched by metadata in English, but more than 90% of ETDs are written in the Serbian language
- Once again, the Serbian Ministry of Science prescribed a rule that each dissertation before defend has to be verified by publishing its main results in at least one article published in a journal belonging to the Web of Science JCR list

- results published in Serbian language in a PhD dissertation are also visible to science World community through journal articles published in English

くロト (過) (目) (日)

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Establishing connection

- The connection between those journal papers and PhD dissertations can be established using the dialog show in Figure in the next slide
- Basic metadata about a PhD dissertation are shown including author, publication language and title, as well as list of the author journal articles stored in CRIS UNS database
- A user (librarian or researcher) can select journal articles which presents the main results of the certain PhD dissertation.

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

ъ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Establishing connection

- The connection between those journal papers and PhD dissertations can be established using the dialog show in Figure in the next slide
- Basic metadata about a PhD dissertation are shown including author, publication language and title, as well as list of the author journal articles stored in CRIS UNS database
- A user (librarian or researcher) can select journal articles which presents the main results of the certain PhD dissertation.

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

ъ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Establishing connection

- The connection between those journal papers and PhD dissertations can be established using the dialog show in Figure in the next slide
- Basic metadata about a PhD dissertation are shown including author, publication language and title, as well as list of the author journal articles stored in CRIS UNS database
- A user (librarian or researcher) can select journal articles which presents the main results of the certain PhD dissertation.

ヘロト 人間 ト ヘヨト ヘヨト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

×

э

Establishing connection

Related publicati	ons for the se	elected Ph.D.	dissertation
-------------------	----------------	---------------	--------------

Thesis or dissertation Author: Mill: Use Serbian Title: Production anguage. Serbian These Sidsertation type: PhD dissertation Institution: Faculty of Technology at Novi Sad, University of Novi Sad Year: 2015 Download: "	
MILJIC, U. and PUŠKAŠ, V. (2014) Influence of fermentation conditions on production of plum (Prunus domestica L.) wine: A response surface methodology approac	
industrija, 68 (2), pp. 199-206	
	Selecti
industrija, 68 (2), pp. 199-206	Selecti
industrija, 68 (2), pp. 199-206 Publications	Selecti
industrylia, 68 (2), pp. 199-2006 Philosofers Ball Bayer, Rorient Zones, Publick Visions, Role Unit, Date State, Carbone, Science, Date James, Herbert and Barry State	Selecti
Industrylia, 68 (2), pp. 199-2006 Philosofons bell Bayes, Nurley Zowes, Rules' loader, Mar Unit, Dont Seels, Cantons: Journa Data James, 2014 (2), 101 1 No. 1201, pp. Nurley's Zowes, Baye Bayes, Orabose: Journa Data Seels, Alles Unit, Ankel Alleren, Data James, Nameseen to resolve industria and and the sector potential production in sectors approximate the sector potential producting in sec	S2-65.
Industrylie, 68 (2), pp. 199-2006 Philadations Balance Stream S	Selecti 52-55.
Industry (a, 68 (2), pp. 199-206 Palacetons Big Bayes, Role 2 zows, Arkel Valew, Vale Vale, Dadi Sela, Galorian Zowan, Dadi Jenes, Wile were productive reference and to technological production of sustaine, Journal on Horessarg and Earry in Agriculture (SDI: 1121-1407), 101 % 101 5 2015, pp. Technol. Technol. Technol. Technol. Technol. Technol. Selandi Jenes, Vale were productive reference and the technological productive of sustaine, Journal on Horessarg and Earry in Agriculture (SDI: 1121-1407), 101 % 101 5 2015, pp. Technol. Technol. Techn	S2-55.
Industrylie, 68 (2), pp. 199-206 Photosime Safe Same, Notice 2 Jones, Aduat Valet, Sale Valet, Sale Valet, Sale Valet, Sale Valet, Valet Valet, Valet, Valet Valet, Vale	S2-55.
Industry is, 68 (2), pp. 199-2005 Philosophies Philosophi	S2-55. () (0-153. () () () () () () () () () () () () () (
Industryle, 68 (2), pp. 199-206 Photoms Net Set (2), pp. 199-206 Net Set	Selecti 52-55. () 0-153. () () () () () () () () () () () () () (

dragan.ivanovic@uns.ac.rs Non-English PhD dissertations, ETD 2016, Lille, France

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Searching ETDs

- The PHD UNS digital library can be searched by the web application http://cris.uns.ac.rs/searchDissertations.jsf
- Results of the search can be shown in the form of basic and advanced metadata, as well as in standardized bibliographic format MARC 21, Dublin Core and ETD-MS
- Also, there is a link for downloading ETD if it is published under open-access license
- Besides that, there is a list of connected journal articles as it is shown in Figure in the next slide

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

ъ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Searching ETDs

- The PHD UNS digital library can be searched by the web application http://cris.uns.ac.rs/searchDissertations.jsf
- Results of the search can be shown in the form of basic and advanced metadata, as well as in standardized bibliographic format MARC 21, Dublin Core and ETD-MS
- Also, there is a link for downloading ETD if it is published under open-access license
- Besides that, there is a list of connected journal articles as it is shown in Figure in the next slide

イロン 不得 とくほ とくほう 一日

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Searching ETDs

- The PHD UNS digital library can be searched by the web application http://cris.uns.ac.rs/searchDissertations.jsf
- Results of the search can be shown in the form of basic and advanced metadata, as well as in standardized bibliographic format MARC 21, Dublin Core and ETD-MS
- Also, there is a link for downloading ETD if it is published under open-access license
- Besides that, there is a list of connected journal articles as it is shown in Figure in the next slide

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Searching ETDs

- The PHD UNS digital library can be searched by the web application http://cris.uns.ac.rs/searchDissertations.jsf
- Results of the search can be shown in the form of basic and advanced metadata, as well as in standardized bibliographic format MARC 21, Dublin Core and ETD-MS
- Also, there is a link for downloading ETD if it is published under open-access license
- Besides that, there is a list of connected journal articles as it is shown in Figure in the next slide

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

э.

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Searching ETDs

arch results					
ber of results is 1					
by: relevance					
				Digital document	plum (Prunus domestica L) varieties. (PhD dissertation), Faculty of Technology at Novi Sad Related papers
of the Institute of	Brewing, 120	0 (2), pp. 149-1	54		splability of wine obtained with increased content of grape seed and stem as functional food. <i>Journal</i> production of plum (Prunus domestica L.) wine: A response surface methodology

dragan.ivanovic@uns.ac.rs Non-English PhD dissertations, ETD 2016, Lille, France

<ロト <回 > < 注 > < 注 > 、

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Exporting ETDs

- PHD UNS exports data to digital libraries networks: DAR-TEurope, OATD, OpenAIRE+, NaRDuS
- The record of the previously shown PhD dissertation in the DARTEurope portal is shown in Figure in the next slide
- There are two URLs (identifiers) in this record, the first for direct downloading of ETD from PHD UNS node, and the second for showing the record page in the PHD UNS web application

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Exporting ETDs

- PHD UNS exports data to digital libraries networks: DAR-TEurope, OATD, OpenAIRE+, NaRDuS
- The record of the previously shown PhD dissertation in the DARTEurope portal is shown in Figure in the next slide
- There are two URLs (identifiers) in this record, the first for direct downloading of ETD from PHD UNS node, and the second for showing the record page in the PHD UNS web application

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Exporting ETDs

- PHD UNS exports data to digital libraries networks: DAR-TEurope, OATD, OpenAIRE+, NaRDuS
- The record of the previously shown PhD dissertation in the DARTEurope portal is shown in Figure in the next slide
- There are two URLs (identifiers) in this record, the first for direct downloading of ETD from PHD UNS node, and the second for showing the record page in the PHD UNS web application

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

Introduction Results/Contribution CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

Exporting ETDs

Title	Proizvodnja i ocena kvaliteta voćnog vina od sorti domaće šljive (Prunus domestica L.)
Title	Production and quality assessment of fruit wines from native plum (Prunus domestica L.) varieties
Author	Miljić Uroš
Subject(s)	Plum, fruit wine, fermentation, quality assessment, characterization, Šljiva, voćno vino, fermentacija, ocena kvaliteta, karakterizacija
Abstract	Cell over dorknake, disertaci je e bol da se over i mogoći nod sodnote hi sote doraže Bijive, naciči tih egota sazevevaja i menjake u kradvanstite Hujuda sota i potrivani soti bijive u kaziju da se kazeva je doraže Bijive, naciči tih egota sazevevaja objim sinovimana se potručnosti vortegi na odnota na boli dorkala na na Visnega editaza je takože na se doraže na je objim sinovimana se objim sinovimana se potručnosti vortegi na odnota na boli dorkala na na Visnega editaza je takože objim se objim sinovimana se potručnosti vortegi na odnota na boli dorkala na na Visnega editaza je takože se potručnosti se
Abstract	The similar for the PLD frame's are because the operation of y during these networks with different (pering periods and the provide the similar spectra and the provide similar spectra and the provide the provide the similar spectra and the properties comparison and networks characteristics of hull provide and provide the provide the similar similar spectra and Properly at a second spectra and the provide similar spectra and the provide spectra and the properties of the similar spectra and the properly at spectra and the provide spectra and the provide spectra and the provide spectra and the properly at the spectra and the provide spectra and the provide spectra and the spectra and the spectra and the properly and the provide spectra and the spectra and the provide spectra and the spectra and the spectra and the properly and the provide spectra and the spectra and the provide spectra and the spectra and the spectra and the properly and the provide spectra and the spect
Publisher	Univerzitet u Novom Sadu. Tehnološki fakultet Novi Sad
Publisher	University of Novi Sad, Faculty of Technology at Novi Sad
Contributor(s)	Dodić Jelena; Grahovac Jovana; Magazin Nenad; Pajović-Šćepanović Radmila; Puškaš Vladimir
Date	2015-04-06
Туре	PhD thesis
Identifier	http://www.cris.uns.ac.rs/DownloadFileServlet/Disertacija142832218315990.pdf?controlNumber= (BISIS)93783&fileName=142832218315990.pdf&id=3481&source=DARTEurope&language=en
Identifier	http://www.cris.uns.ac.rs/record.jsf?recordId=93783&source=DARTEurope&language=en
Language	sr (latin script)

dragan.ivanovic@uns.ac.rs

Non-English PhD dissertations, ETD 2016, Lille, France

æ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

PHD UNS record page

- Figure in the next slide shows the PHD UNS record page of the previously shown PhD dissertation record in DARTEurope
- Basic metadata about the PhD dissertation are shown including author, publication language and title, as well as list of connected journal articles stored in CRIS UNS database
- The list should contain at least one journal article which is published in the journal belonging to the JCR list according to the new Serbian rulebook for PhD studies

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

э

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

PHD UNS record page

- Figure in the next slide shows the PHD UNS record page of the previously shown PhD dissertation record in DARTEurope
- Basic metadata about the PhD dissertation are shown including author, publication language and title, as well as list of connected journal articles stored in CRIS UNS database
- The list should contain at least one journal article which is published in the journal belonging to the JCR list according to the new Serbian rulebook for PhD studies

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう

ъ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

PHD UNS record page

- Figure in the next slide shows the PHD UNS record page of the previously shown PhD dissertation record in DARTEurope
- Basic metadata about the PhD dissertation are shown including author, publication language and title, as well as list of connected journal articles stored in CRIS UNS database
- The list should contain at least one journal article which is published in the journal belonging to the JCR list according to the new Serbian rulebook for PhD studies

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

æ

CRIS UNS PHD UNS The extension for establishing connections

PHD UNS record page

Record preview
Thesis or dissertation
Author: Milijić Urzy Serbian
Publication language: Serbian
Title: Production and quality assessment of fruit wines from native plum (Prunus domestica L.) varieties
Theses/dissertation type: PhD dissertation
Institution: Faculty of Technology at Novi Sad, University of Novi Sad
Year: 2015
Download:

Related records

Miljć Uroš, Puškaš Vladimir, Vučurović Vesna, Razmovski Radojka, Acceptability of wine obtained with increased content of grape seed and stem as functional food, Journal of the Institute of Brewing (ISSN: 0046-9750), Vol 120, No 2, 2014, pp. 149-154.

Miljć Uroš, Puškaš Vladimir, Influence of fermentation conditions on production of plum (Prunus domestica L.) wine: A response surface methodology approach, Hemijska industrija (ISSN: 0387-598X), Vol 68, No 2, 2014, pp. 199-206.



• English has become global language

- There is a science beyond science published in English
- More than 90% of PhD dissertations of the republic of Serbia have been written in national language (Serbian)
- Authors of scientific publications usually want to attract interest to their work to enhance their reputation both nationally and internationally



- English has become global language
- There is a science beyond science published in English
- More than 90% of PhD dissertations of the republic of Serbia have been written in national language (Serbian)
- Authors of scientific publications usually want to attract interest to their work to enhance their reputation both nationally and internationally



- English has become global language
- There is a science beyond science published in English
- More than 90% of PhD dissertations of the republic of Serbia have been written in national language (Serbian)
- Authors of scientific publications usually want to attract interest to their work to enhance their reputation both nationally and internationally



- English has become global language
- There is a science beyond science published in English
- More than 90% of PhD dissertations of the republic of Serbia have been written in national language (Serbian)
- Authors of scientific publications usually want to attract interest to their work to enhance their reputation both nationally and internationally



- The Serbian Ministry of Science prescribed a rule that each dissertation before defend has to be verified by publishing its main results in at least one article published in a journal belonging to the Web of Science JCR list
- Results published in Serbian language in a PhD dissertation are also visible to science World community through journal articles published in English
- Connection between those journal articles and PhD dissertations can be established at the University of Novi Sad using PHD UNS repository and CRIS UNS system

ヘロン 人間 とくほ とくほ とう



- The Serbian Ministry of Science prescribed a rule that each dissertation before defend has to be verified by publishing its main results in at least one article published in a journal belonging to the Web of Science JCR list
- Results published in Serbian language in a PhD dissertation are also visible to science World community through journal articles published in English
- Connection between those journal articles and PhD dissertations can be established at the University of Novi Sad using PHD UNS repository and CRIS UNS system

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

Summary

- The Serbian Ministry of Science prescribed a rule that each dissertation before defend has to be verified by publishing its main results in at least one article published in a journal belonging to the Web of Science JCR list
- Results published in Serbian language in a PhD dissertation are also visible to science World community through journal articles published in English
- Connection between those journal articles and PhD dissertations can be established at the University of Novi Sad using PHD UNS repository and CRIS UNS system

ヘロト ヘアト ヘビト ヘビト

Plans for Future Study/Research

- Establishing connection between data sets and PhD dissertations
- Data sets can be catalogued in the CRIS UNS database using the CERIF cfResultProduct entity
- Brander, S., Clements, A., McCutcheon, V., Cranner, P., Henderson, R. and Ginty, K. (2014). CERIF for datasets (C4D). In Theory and Practice of Digital Libraries–TPDL 2013 Selected Workshops, pp. 113-126. Springer International Publishing.
- C4D project, https://cerif4datasets.wordpress.com/

◆□▶ ◆□▶ ★ □▶ ★ □▶ → □ → の Q ()

Plans for Future Study/Research

- Establishing connection between data sets and PhD dissertations
- Data sets can be catalogued in the CRIS UNS database using the CERIF cfResultProduct entity
- Brander, S., Clements, A., McCutcheon, V., Cranner, P., Henderson, R. and Ginty, K. (2014). CERIF for datasets (C4D). In Theory and Practice of Digital Libraries–TPDL 2013 Selected Workshops, pp. 113-126. Springer International Publishing.
- C4D project, https://cerif4datasets.wordpress.com/

◆□▶ ◆□▶ ★ □▶ ★ □▶ → □ → の Q ()

Plans for Future Study/Research

- Establishing connection between data sets and PhD dissertations
- Data sets can be catalogued in the CRIS UNS database using the CERIF cfResultProduct entity
- Brander, S., Clements, A., McCutcheon, V., Cranner, P., Henderson, R. and Ginty, K. (2014). CERIF for datasets (C4D). In Theory and Practice of Digital Libraries–TPDL 2013 Selected Workshops, pp. 113-126. Springer International Publishing.
- C4D project, https://cerif4datasets.wordpress.com/

<ロ> <同> <同> <三> <三> <三> <三> <三</p>

Plans for Future Study/Research

- Establishing connection between data sets and PhD dissertations
- Data sets can be catalogued in the CRIS UNS database using the CERIF cfResultProduct entity
- Brander, S., Clements, A., McCutcheon, V., Cranner, P., Henderson, R. and Ginty, K. (2014). CERIF for datasets (C4D). In Theory and Practice of Digital Libraries–TPDL 2013 Selected Workshops, pp. 113-126. Springer International Publishing.
- C4D project, https://cerif4datasets.wordpress.com/

<ロ> <同> <同> <三> <三> <三> <三> <三</p>



- Thank you for your attention!!!
- If you have any questions, please do not hesitate to
 - ask me now
 - ask me during the conference breaks
 - contact me via email dragan.ivanovic@uns.ac.rs